

Funciones de la luminaria:

Tiene dos posiciones de uso. Para conseguir las es suficiente con hacer girar la base en la dirección de la flecha; este giro es solo de 180 grados.

ELIANA T: Instrucciones para el cambio de lámpara.

Introducir la llave (fig.1), siguiendo la secuencia que marcan las flechas.

NOTA: Para el cambio de lámpara, la llave debe introducirse por el extremo A y para meter la nueva lámpara hay que proceder según la secuencia de la (fig. 2); es decir, introducir primero en el extremo B y posteriormente en el extremo A.

Light control functions in lamp:

The table lamp has two positions for use. In order to adjust them you simply have to turn the base in the direction of the arrow, turning it just 180 degrees.

ELIANA T: Instructions for changing the lamp.

Put in the key (fig. 1), following the order shown by the arrows.

WARNING: When changing the lamp, the key must be introduced into the end marked A first and to install the new lamp you must proceed as shown by the sequence of arrows in (fig. 2) i.e, first introduce it into the end b and the end into end A.

Funktionen der Leuchte:

Die Tischlampe hat zwei Gebrauchseinstellungen. Hierfür braucht lediglich das Unterteil in Pfeilrichtung gedreht zu werden; die Drehung ist nur über 180 möglich.

ELIANA T: Anleitungen für das Auswechseln der Lampe A.

Den Schlüssel (Abb.1) einführen und dabei die von den Pfeilen angegebene Reihenfolge beachten.

ANERKUNG: Für das Auswechseln der Lampe muß der Schlüssel vom Ende A eingeführt werden, und für das Einsetzen der neuen Lampe ist entsprechend der Reihenfolge der Pfeile von (Abb 2) vorzugehen, d.h, zuerst wird sie am Ende B eingeführt und dann am Ende A.

Funzioni dalla lampada:

La base ha due posizioni di utilizzazione. Per ottenerle é sufficiente rotare la base nella direzione della freccia; questa rotazione é solo di 180 gradi.

ELIANA T: Istruzioni per il cambio della lampada.

Inserire la chiave (fig 1) seguendo l'ordine contrassegnato dalla freccia.

NOTA: Per la sostituzione della lampada, la chiave deve essere inserita dall'estremità A e per collocare la nuova lampada bisogna procedere secondo quanto indicato dalle frecce della (fig 2); cioè, inserire prima sull'estremità e poi sull'estremità A.

Fonctions du liminaire:

La lampe de table comporte deux positions d'utilisation. Il suffit pour y parvenir de faire tourner la base dans la direction de la flèche : cette rotations n'est que de 180 degres.

ELIANA T: Instructions pour le changement de lampe.

Introduire la clé (Fig 1) en observant l'ordre que marquent les flèches.

NOTA. Pour le changement de lampe, la clé devra être introduite par l'extrémité A et pour mettre la nouvelle lampe, il conviendra de procéder ainsi que l'indique la séquence des flèches de la (fig 2); c'est-à-dire, l'introduire tout d'abord dans l'extrémité B et ultérieurement dans l'extrémité A.

FIG 1

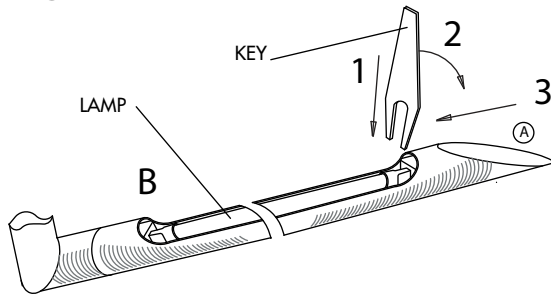
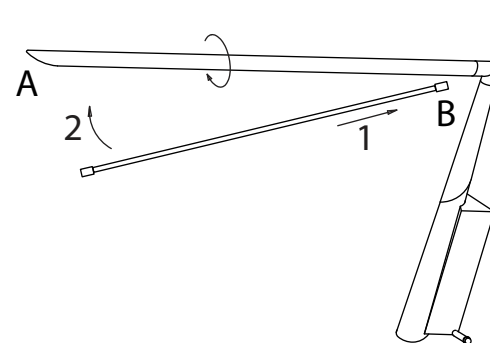


FIG 2



* Si el cable flexible de esta luminaria está dañado, deberá sustituirse exclusivamente por el fabricante, por su servicio técnico, o por una persona de cualificación equivalente, con objeto de evitar cualquier riesgo.

* If the flex cable of this lamp is damaged, it must only be replaced by the manufacturer, its technical service, or by the equivalent qualified professional, to avoid any risk.

* Wenn das flexible Kabel dieser Leuchte beschädigt ist, ist es ausschließlich vom Hersteller zu ersetzen, und zwar durch dessen technischen Kundendienst oder eine Person mit vergleichbarer Qualifikation, damit Risiken jeder Art ausgeschlossen werden.

Información al consumidor:

- Las luminarias sin marcado IP se considerarán IP20 y están diseñadas para uso general en interiores, excepto locales húmedos (cuartos de baño, etc.).
- Las luminarias con marcado IP están diseñadas para su uso en exterior y en locales húmedos. (Ej. IP54).
- La protección contra descargas eléctricas sobre personas y animales está asegurada:
 - Clase I: por un único aislamiento eléctrico y por el conductor tierra después de su correcta conexión.
 - Clase II: por un doble aislamiento eléctrico.
 - Clase III: este tipo de luminarias deben ser conectadas a muy baja tensión (12V, generalmente), por lo que no existe este riesgo.
- Las luminarias con este marcado, o sin marcado, son adecuadas para el montaje directo sobre superficies normalmente inflamables.
- Las luminarias con este marcado no son adecuadas para el montaje directo sobre superficies normalmente inflamables.
- La seguridad de esta luminaria está garantizada con una lámpara cuya potencia no exceda de la mencionada de forma visible en la luminaria.
- El producto no puede ser tratado como un residuo doméstico convencional, sino que debe entregarse en el correspondiente punto de recogida de equipos eléctricos y electrónicos.

Consumer information:

- Lamps without the IP mark are classed as IP20 and are designed for general interior use, except wet areas (bathrooms, etc.).
- Lamps with the IP mark are designed for exterior use and in wet areas. (E.g. IP54)
- They offer guaranteed protection to people and animals against electrical discharge:
 - Class I: through single electrical insulation and an earthing conductor once correctly connected.
 - Class II: through double electrical insulation.
 - Class III: these kinds of lamps should be connected at very low voltage levels (generally 12V); therefore there is no risk.
- Lamps with this symbol, or without any symbols, can be mounted directly onto normally inflammable surfaces.
- Lamps with this symbol cannot be mounted directly onto normally inflammable surfaces.
- The safety of this lamp is guaranteed by using a maximum wattage bulb that does not exceed the figure displayed visibly on the lamp.
- The product cannot be treated like conventional domestic waste; it must be taken to the corresponding recycling point for electrical and electronic equipment.

Verbraucherinformation:

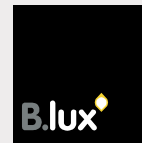
- Die nicht mit einer IP-Auszeichnung versehenen Leuchten gelten als IP20 und sind nur für Innenbereiche unter Ausnahme von Feuchträumen (Bäder usw.) ausgelegt.
- Leuchten mit IP-Auszeichnung sind für den Einsatz in Außenbereichen und Feuchträumen ausgelegt. (z. B. IP54)
- Der Schutz gegen Stromschläge ist für Personen und Tiere gewährleistet:
 - Klasse I: durch eine einfache Isolierung und die Erdung nach korrekter Installation.
 - Klasse II: durch eine doppelte Isolierung.
 - Klasse III: Dieser Typ von Leuchten darf nur an niedrige Spannung (i. d. R. 12 V) angeschlossen werden, daher besteht kein Risiko.
- Leuchten mit dieser Auszeichnung oder ohne Auszeichnung sind auch für die unmittelbare Montage auf normalerweise entflammbarem Untergrund geeignet.
- Leuchten mit dieser Auszeichnung sind nicht für die direkte Montage auf normalerweise entflammbarem Untergrund geeignet.
- Die Sicherheit dieser Leuchte ist durch eine Lampe als Leuchtmittel garantiert, deren Stärke nicht höher ist als diejenige Wattstärke, die auf der Leuchte sichtbar angegeben ist.
- Dieses Produkt darf nicht wie konventioneller Haushaltsmüll entsorgt werden. Es ist vielmehr an einer entsprechenden Sammelstelle für elektrische und elektronische Geräte abzugeben.



Instrucciones de montaje

Assembly instructions

Montage - anleitungen



B.LUX S.A.

Pol. Ind. Okamika, pab. 1
48289 Gizaburuaga (Bizkaia) Spain
T. (+34) 94 682 72 72
F. (+34) 94 682 49 02
info@grupoblux.com
www.grupoblux.com